



МАССАЖЕР  
ДЛЯ НОГ

# Winkel

РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

bodo



## **Уважаемый покупатель!**

Благодарим вас за выбор массажера для ног Winkel. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данным руководством пользователя перед применением массажера, чтобы понимать все его функции. Строго соблюдайте требования техники безопасности. Сохраните и запомните эти инструкции!

*Примечание:*

технические характеристики и комплектация товара могут быть изменены производителем без предварительного уведомления. Все изображения, представленные в руководстве, носят справочный характер и не могут в полной мере передавать достоверную информацию о свойствах и характеристиках, включая цвета, размеры и формы.



# СОДЕРЖАНИЕ

ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ .....	6
ВВЕДЕНИЕ И ФУНКЦИИ .....	9
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ .....	10
УХОД И ХРАНЕНИЕ .....	11
УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ .....	12
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....	13
СПЕЦИФИКАЦИЯ .....	13
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН .....	14

## ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, перед использованием внимательно прочитайте все требования техники безопасности, чтобы убедиться в правильности эксплуатации изделия.



### ВНИМАНИЕ

Неправильная эксплуатация может стать причиной травм

Обязательно проконсультируйтесь с лечащим врачом перед использованием массажера в следующих случаях:

- ✓ страдаете хроническим заболеванием сердца, заболеванием кровеносных сосудов и повышенным кровяным давлением
- ✓ страдаете диабетом, острым варикозом, флебитом или тромбозом
- ✓ страдаете мышечной гипотонией
- ✓ беременны, недавно родили, а также во время менструации
- ✓ при онкологии и большинстве видов доброкачественных опухолей
- ✓ страдаете остеопорозом и имеете слабые суставы
- ✓ имеются заболевания кожи или предрасположенность к ним
- ✓ есть протезы или другие имплантируемые медицинские детали в теле
- ✓ имеется заболевание воспалительного характера и высокая температура тела
- ✓ недавно перенесли операцию, проходите курс лечения и испытываете дискомфорт



### ЗАПРЕЩЕНО

Неправильная эксплуатация может стать причиной травм и повреждения оборудования

Запрещено использовать массажер:

- ✓ в состоянии алкогольного, наркотического опьянения или после употребления седативных средств, вызывающих сонливость, подавленное состояние, повышающих или понижающих кровяное давление
- ✓ если установлены кардиостимуляторы или другие подобные медицинские устройства для поддержания жизни человека
- ✓ при деформациях пальцев стопы, туберкулезе, ревматизме, тендините, дисфункции суставов, эпилептикам, а также людям с нарушением свертываемости крови и аллергией
- ✓ в помещениях с повышенной влажностью (бассейн, ванная,

## ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

душевая и др.), высокой температурой, в сильно запыленных местах и местах с высоким электромагнитным излучением

- ✓ если он поврежден, произошел механический или электронный сбой — в таких случаях незамедлительно обратитесь в сервисную службу

### Запрещено:

- ✓ самостоятельно разбирать, пытаться отремонтировать или вмешиваться в устройство массажера
- ✓ пользоваться массажером на улице, в местах с плохой вентиляцией, под одеялом, подушкой или покрывалом во избежание перегрева
- ✓ пользоваться массажером на влажное тело
- ✓ стоять и прыгать на массажере, бросать, оказывать на него чрезмерные нагрузки
- ✓ использовать медицинские или косметические кремы и лосьоны во время массажа
- ✓ использовать аэрозоли и спреи рядом с работающим массажером
- ✓ использовать другое терапевтическое оборудование совместно с этим массажером
- ✓ засыпать и спать с массажером
- ✓ пользоваться неисправным или поврежденным шнуром питания, вилкой или розеткой
- ✓ извлекать шнур питания из розетки во время сеанса массажа

## ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Дополнительная информация и предостережения по безопасности

- ✓ Массажер не предназначен для медицинского, коммерческого и общественного использования.
- ✓ Массажер предназначен только для взрослых. Использование массажера лицам с психическими расстройствами и инвалидам допускается только под строгим контролем опытного инструктора, ответственного за безопасность.
- ✓ Массажер снабжен функцией прогрева, поэтому особое внимание при его работе следует уделять людям с повышенным или наоборот, с полным отсутствием чувствительности тела.
- ✓ Если во время массажа вы почувствуете недомогание, головокружение или тошноту, немедленно прекратите использование массажера и проконсультируйтесь с врачом.
- ✓ Во избежание дискомфорта, не используйте массажер сразу после еды.
- ✓ Избегайте попадания посторонних предметов, волос и одежды в пространство между механическими частями массажера во время его работы.
- ✓ Используйте адаптеры питания только из комплекта поставки.
- ✓ Не перемещайте массажер при помощи шнура питания или используйте его как ручку.
- ✓ Если массажер не используется, выключите его и извлеките вилку адаптера питания из розетки.
- ✓ Извлекая вилку из розетки, держитесь за вилку, а не за шнур питания. Кроме того, не включайте и не отключайте шнур питания мокрыми руками, чтобы избежать поражения электрическим током.
- ✓ Если из массажера слышен необычный звук или шум, выключите его и немедленно отключите питание. Обратитесь в сервисную службу.
- ✓ Рекомендуемое время использования массажера — 15 минут в день. Начинайте всегда с самого легкого массажа, постепенно меняя его интенсивность. Перерыв между сеансами должен составлять не менее 30 минут.

## **ВВЕДЕНИЕ И ФУНКЦИИ**

Рефлексология основана на традиционной китайской медицине, теории меридианов, магнитной терапии и законах китайской акупунктуры. Это интеграция современных электронных технологий и долгих медицинских исследований.

Когда вы массируете рефлекторные точки ступни, вы постепенно начинаете чувствовать облегчение. Воздействие от массажа стоп передается к центральной нервной системе. Последовательность таких импульсов помогает организму запустить биологический механизм восстановления и поддержания баланса.

Цзин-Ло (Jing Luo) — основная теория китайской медицины, история которой восходит к пятисыячелетним записям. В них говорится, что массаж ног может сделать человека здоровым. «Меридиан» — особый канал связи и, если он заблокирован, человеку может быть некомфортно. Линия меридиана соединяет рефлекторные точки стоп и при массаже стимулирует кровообращение.

Массажер — это механическое устройство бытового назначения для использования дома или в офисе, предназначенное для проведения аппаратного массажа различных участков тела (строго по предназначению конкретного массажера). Результатом работы массажера является так называемый роботизированный массаж, механизмы массажера, приводящиеся в движения различными способами, осуществляют контакт с телом человека путем массирования участков тела. Выбранная вами модель массажера осуществит:

- Полный массаж стоп с воздействием на все ее акупунктурные точки
- Одновременное воздействие на акупунктурные точки обеих стоп, что в 3–5 раз эффективнее, чем при рефлексологии каждой стопы в отдельности
- Массаж симптоматических точек акупунктуры, чтобы надолго снизить болевые ощущения
- Очень удобное и простое использование на работе или дома
- Уникальный дизайн и эргономичная конструкция массажера идеально подходят для человеческой стопы и соответствуют ее акупунктурным точкам
- Надежная и долговечная работа под управлением энергоэффективного (45 Вт) встроенного микрокомпьютера
- Гибкие возможности регулировки скорости и интенсивности массажа во время сеанса для вашего удобства

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

### Кнопка «ВКЛ/ВЫКЛ»

Нажмите эту кнопку и включите массажер, загорится индикатор включенного питания на LED-дисплее. Нажмите на кнопку еще раз, чтобы выключить питание.



### Кнопка выбора автоматических программ «АВТО»

Нажмайте на эту кнопку, чтобы выбрать и запустить 1 из 3 автоматических программ: «АВТО 1», «АВТО 2», «АВТО 3». При запуске программы на LED-дисплее загорится соответствующий индикатор.

### Кнопка программы с ручными настройками «Ручные»

Нажмите кнопку, чтобы запустить программу массажа с ручными настройками. При запуске программы на LED-дисплее загорится индикатор «Ручные».

### Кнопки изменения интенсивности

Нажмайте эти кнопки, чтобы увеличить или уменьшить интенсивность программы массажа с ручными настройками «Ручные», выбрав 1 из 3 уровней: слабый, средний или сильный.

### Кнопка «РЕВЕРС»

В программе массажа с ручными настройками «Ручные» нажмайте эту кнопку для изменения направления движения массажного механизма — по часовой или против часовой стрелки.

### Кнопка «ПРОГРЕВ»

Нажмите эту кнопку, чтобы запустить функцию прогрева стоп, улучшая кровообращение во время сеанса массажа. При активации функции прогрева на LED-дисплее загорится соответствующий индикатор.

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

### ПРИМЕЧАНИЕ:

Каждый сеанс массажа длится 15 минут, время сеанса отображается на LED-дисплее.

Если по окончании сеанса программы массажа в течение 5 минут не производить никаких действий, массажер выключится автоматически.

Если во время сеанса массажа нажать кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ», массажер приостановит свою работу, при повторном нажатии сеанс массажа продолжится. Если приостановить работу массажера на более чем 10 минут, массажер выключится автоматически.

Если нажать и удерживать кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ» несколько секунд, массажер выключится.

## УХОД И ХРАНЕНИЕ

- Перед чисткой массажера убедитесь, что он выключен, а вилка шнура питания отсоединенна от розетки.
- Для чистки используйте мягкую ткань, смочите ее в воде, хорошо отожмите и протрите пластиковые детали массажера. Затем протрите все сухой хлопчатобумажной тканью и дайте массажеру высохнуть. Панель управления и шнур питания чистите только сухой хлопчатобумажной тканью.
- Съемные чехлы аккуратно стирайте вручную в теплой воде без использования автоматической стиральной машины. Не используйте фен, функцию сушки белья стиральной машины, не отжимайте и не гладьте съемные чехлы. Сушку производите только естественным путем.

**Внимание!** При чистке запрещено использовать ярко окрашенные цветные ткани, металлические губки, а также любые моющие средства, включая агрессивные, такие как бензин, растворители или спирт. Данные материалы и вещества могут изменить цвет поверхности массажера и повредить его. Никогда не погружайте устройство в воду и не допускайте попадания воды в устройство.

## **УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ**

- Массажер хранят в упаковке производителя в сухих крытых складских помещениях, исключающих попадание прямых солнечных лучей.
- Условия хранения: в крытых помещениях при температуре не ниже +5°C и относительной влажности воздуха от 45 до 75%.
- Транспортировка массажера осуществляется в транспортных средствах в соответствии с правилами перевозок грузов, действующих на данном виде транспорта.

## **УТИЛИЗАЦИЯ ПРОДУКТА**

Данный продукт нельзя утилизировать с обычными бытовыми отходами! Все электрические или электронные устройства, независимо от того, содержат они токсичные вещества или нет, должны быть утилизированы отдельно в специальном пункте утилизации согласно экологическим нормам и правилам вашего региона. За дополнительной информацией по правильной утилизации обращайтесь в органы местного самоуправления или к дилеру. За неправильную утилизацию данных отходов в соответствии с национальным законодательством может быть назначен штраф.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В данном разделе описаны самые распространенные проблемы, с которыми вы можете столкнуться при использовании массажера. Если вы не сможете устранить проблему, используя нижеизложенную информацию, или у вас имеются проблемы, которые здесь не описаны, обратитесь в сервисную службу.

Неисправность	Причина и способ устранения
Массажер не работает	Убедитесь, что вилка шнура питания до конца вставлена в розетку и массажер включен. Если при включении загорается LED-дисплей, но массажер не функционирует, обратитесь в сервисную службу.
Массажер внезапно выключился	Убедитесь, что вилка шнура питания до конца вставлена в розетку и массажер включен Закончилось время сеанса массажа, которое составляет 15 минут, после бездействия в течение 5 минут массажер автоматически выключается. Слишком долгая работа массажера, сработала защита от перегрева. Выключите питание и подождите 30 минут до следующего запуска. Проверьте наличие помех, перегрузок массажера. Не прилагайте чрезмерных усилий к механическим частям массажера при использовании, вставляйте ноги без усилий, не стойте и не прыгайте в массажере.

## СПЕЦИФИКАЦИЯ

Наименование продукта: массажер для ног

Модель: Winkel

Напряжение: AC220V/50Hz

Мощность: 45W

## **ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

Данный гарантийный талон дает право на бесплатный ремонт массажера «Bodo» дилером в течение 1 года со дня продажи изделия.

Перечисленные в этом разделе гарантии являются полным списком предоставляемых гарантий и действуют в случае, если письмо с уведомлением получено авторизованным дилером в течение 10 рабочих дней с момента обнаружения неисправности. Оно должно содержать изложение неисправности и сопровождаться копиями документов, подтверждающих факт совершения покупки. Гарантия действительна только при наличии товарного чека на приобретенное изделие. На все детали и комплектующие, установленные в ходе гарантийного ремонта, распространяется гарантия на срок, не превышающий остатка срока первоначальной гарантии. Гарантия не распространяется на повреждения и естественный износ.

В случае невозможности провести необходимый ремонт, дилер оставляет за собой право заменить изделие на новое, адекватное по стоимости неисправному изделию на дату приобретения.

Гарантия прекращает свое действие, если ремонт изделия производился кем-либо, кроме дилера или уполномоченного агента.

В случае необходимости доставки изделия в сервисный центр, расходы по транспортировке оплачивает владелец изделия.

### **Гарантийное обслуживание не производится в случаях:**

- небрежного хранения или транспортировки
- нарушения правил эксплуатации
- механических повреждений изделия, следов воздействия химических веществ
- ремонтных работ, производимых не сервисным центром
- повреждений или нарушений нормальной работы, вызванных животными или насекомыми
- использования изделия не по назначению
- неисправностей, вызванных действием непреодолимой силы (пожара, стихийных бедствий и т.п.)
- блокировок подвижных элементов изделия при попадании во внутренние объемы посторонних предметов

Диагностика и ремонт изделия после истечения гарантийного срока осуществляется за счет клиента.

Дата покупки: \_\_\_\_\_

Наименование товара: \_\_\_\_\_

Компания-продавец: \_\_\_\_\_

Адрес продавца: \_\_\_\_\_

Телефон продавца: \_\_\_\_\_

ФИО клиента: \_\_\_\_\_

М.П.

Подпись \_\_\_\_\_

С правилами эксплуатации, противопоказаниями и рекомендациями ознакомлен.

Претензий не имею.

\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
(подпись) (расшифровка)